



Connie Li
UBSC Parent and Teacher

我的名字叫 **Connie**，當我和我兒子於 **2019** 年從中國移民到美國 後，我們遇到了志上學習中心（**UBSC**）。我兒子參加了志上中心的 課後活動。他認為志上學習中心是他第二個家。他在學習和待人 接物方面都取得了進步。

由於我們是新移民，在生活上我們會遇到一些困難。非常感 恩，**UBSC** 的老師都很熱情地幫助我們。他們盡力幫助我們克服 問題和困難。

在 **2020** 年夏天，我也有幸成為了志上學習中心的一位老師。我在 中國當了大約 **20** 年的老師。能在美國繼續我的教學生涯，使我感 到無比的興奮。當學生學習取得進步時，我會感到滿足和幸福。我 衷心希望我志上的學生在學習上有飛躍的進步，並擁有光明成功的未來。

隨著互聯網和教育模式的發展，和我們遇到的新冠肺炎疫情，在 線教學變得越來越普遍。在志上學習中心，本學期我們使用 **Zoom** 為學生提供網絡課程。我發現在線上課對我們來說很方便，老師 可以在家裡教書，學生可以在家裡學習，這樣可以節省很多通勤時間。同時，無可否認，**zoom** 也有一些缺點。**Zoom** 中的教學不是 面對面的教學，這缺乏師生之間的互動，導致老師無法實時接收 學生的反饋。希望我們能盡早重回面對面教學的課堂。

我也希望志上學習中心變得越來越好，可以為更多的新移民和需 要他們支持的人們提供服務。

My name is Connie. My son and I started to join Upward Bound Study Center (UBSC) in 2019 when we immigrated from China to the US. My son attends the After-School Program. He considers Upward Bound Study Center as his second home. He makes great progress in his study and behavior.

We are new immigrants and we encounter challenges in coping to this new environment. I am thankful and grateful that we can get our help from the teachers in UBSC. They always try their best to help us to overcome problems and difficulties.

In the summer of 2020, I became a teacher in the Upward Bound Study Center. I was a teacher in China for about 20 years. I am excited that I can continue my teaching career in the US. When the students make progress in their study, I feel satisfaction and happiness. I hope my students will have great academic achievements and will have a bright and successful future.

With the development of the internet and in addition to the COVID situation, online teaching has become increasingly common. At UBSC, we use Zoom to provide classes this semester. I found that having online classes is convenient for us and saves a lot of commuting time. At the same time, zoom classes have some disadvantages. Teaching in Zoom is not face-to-face teaching, this lacks interaction between teachers and students, causing teachers not to receive feedback from students in real time. I am looking forward to going back to in-person classes in the very near future.

I wish Upward Bound Study Center becomes better and greater to serve more new immigrants and people that need their support.